

УДК 81'282; 81'373.2

МИКРОГИДРОНИМИЯ КОСТРОМСКОЙ ОБЛАСТИ (НАЗВАНИЯ РЕЧНЫХ ИЗЛУЧИН)

Ключевые слова: *микротопонимия, микрогидронимия, географическая терминология, названия излучин, говоры костромского края, костромская микротопонимия.*

В статье рассматриваются названия речных излучин, апеллятивные и проприальные, имеющиеся в говорах Костромской области. Дается информация о составе и распространении данной лексики, отличающейся многочисленностью и разнообразием, о некоторых особенностях её семантики, структуры и словообразования, функционирования в народной речи. Обращается внимание на то, что значительная часть названий излучин используется для обозначения разных фрагментов водного пространства, а также и иных объектов, что микрогидронимы содержат важные сведения о ставших основой для их образования географических терминах.

Ye.V. Tsvetkova
Kostroma State University

MICRO-HYDRO-TOPONYMY OF KOSTROMA REGION (NAMES OF RIVER BENDS)

Key words: *micro-toponymy, micro-toponymic hydrology, geographical terminology, names of bends, patois of Kostroma land, Kostroma micro-toponymy.*

Names of river bends, both appellative and propriative, present in Kostroma Region's patois are considered in the article. Information about composition and distribution of such lexis and about some peculiarities of its semantics, structure and word formation, about functioning in folkish speech is given; it is characterised by abundance and diversity. Attention is drawn to the fact that a significant part of names of river bends is used to designate different fragments of water space, as well as other objects; as well as to the fact that micro-hydronyms contain important information about geographic terms that have become the basis for their formation.

Излучины (изгибы, извилины, крутые повороты, закруглённые повороты, резко выраженные извилины и т. д. [7, 41; 8, 182; 1, 139; 2, 382 и др.], изгибы русла реки в плане, вынужденные и свободные – меандрирующие [12, 82] и т. д.), выделяющиеся своими особенностями и имеющие определённое значение в жизни людей, получили в говорах многочисленные и разнообразные названия, отражающие специфику данной части водного пространства и того, что находится в нём и рядом с ним, его восприятие народом, использование, отношение к нему. По происхождению это как славянская, так и заимствованная лексика (о лексике с семантикой ‘излучина реки’ в этимологическом аспекте см. [10]).

Излучины в костромских говорах имеют также несколько различных названий, представляющих эту особенность ландшафта, демонстрирующих народное видение данной реалии. Кроме повсеместно распространённых и наиболее часто используемых в речи слов *излúчина* (географический термин образован от означającego изгиб, поворот корня *-лук-/-луч-*; об этимологии и семантической эволюции слова *лука*, имеющего широкое распространение среди восточных славян, см. [11, 114–116], ареально-семасиологические очерки – [3, 177–190]), *изгíб*, *извíлина*, *поворóт*, это целый ряд характеризующих излучины названий (как имеющих в русском литературном языке, так и чаще диалектных; гидрографических терминов, представляющих плановый рисунок русла и др. [9, 134]): *лука́, излúк, излúка, излúчинка, прилúк, прилúка, огíб, óгиб, загíб, óгибня, огíбня, огибня́, óгибень, огíбень, за́гибень, загíбень, завíлина, поворóтка, за́вороть, за́вороток, за́воротень, завóдина, завóдинка, за́водь, склáдка, со́мник, криву́ль, криу́ль, криву́ля, криу́ля, криву́лина, криу́лина, кривулéчек, крívик, кривíк, крívец, кривéц, криву́шина, круть, кру́тцы, крути́цы, искóс, у́гол, бúкля, букля́, бúклина, барáн, рог, колéно, нос, ла́па, лóкоть, со́кол, отнóга, íзголовь, на́волок, плёсо, плéсо* и т. п.

Это в основном названия, имеющие конкретное значение или получившие новое значение на основе метафорического переноса. Большинство из них отражает признак изогнутой формы называемых объектов (см. об этом [10, 93–95]). Из народной речи: *Где река-то поворачивает – это за́гибень / За́гибеней много на Унже у нас* (Шарьин.). *Завíлина здесь в реке* (Твердислово Солиг.). *У реки там за́вороть, заворачивает* (Георгиевское Межев.). *Это в поворóте реки Вохмы* (Песочное Вохом.). *Это на поворóтке. Поворачивает река-то там* (Кадый Кадыйск.). *Тут у реки поворóтка* (Парфеньево Парфен.). *Лука́ – изгíб, кривизна́, излúчина реки* (Шарьин.). *Река-то кривится – излúка называется* (Калинино Костр.). *Где река-то поворачивает – это прилúк, лука́* (Подольское Красн.). *Река делает изгíб – вот и криу́ль* (Екатеринкино Кадыйск.). *Крутой поворóт реки, дороги – криву́лина* (Елизарово Мантур.). *Извíлина-то реки – крívик* (Буй Буйск.). *У́гол там река-то делает* (Вожерово Нейск.). *Бúкля – поворóт, извíлина в течении реки / У нас вся река в бúклях* (Курьяново Галич.).

Колéно – крутой изгиб реки, дороги (Нерехта Нерехт.). Где поворачивает река-то, так это и наволоком зовут (Вохма Вохом.). Плёсо, плёсо – река тут поворачивает (Подольское Красн.).

Сопоставление выявленной в говорах Костромской области лексики рассматриваемой тематики с материалами лексикографических трудов (СРНГ [6], областных словарей, словарей географической терминологии и др.), исследовательских работ [5; 10 и др.], подтверждает, что практически весь её репертуар известен говорам и другим территориям.

Как показывают имеющиеся у нас материалы (картотека Костромского областного словаря, наши личные экспедиционные материалы, в том числе записанные по программе собирания сведений для ЛАРНГ – вопр. Л 458, СМ 432 и др. [4, 37–38]), названия излучин, отличающиеся шириной распространения в Костромской области и активностью функционирования в речи, чаще имеют древний корень *-лук/-луч-* или образованы от содержащих древние праславянские корни глаголов *гнуть, вилять, вертеть* и прилагательных *кривой, крутой*.

Многие из перечисленных выше названий используются для обозначения разных фрагментов водного пространства, а также и иных объектов (и не только поворотов, например, дороги, тропы), как напрямую связанных с речной излучиной (например: *Прилук – берег речной излучины – Красное-на-Волге Красн., Наволок – часть луга в излучине реки – Вохма Вохом., Прилук – омут у крутого берега – Тихон Вохом.*; в данном случае можно говорить о внутрисистемных вариантах, возникших в результате процессов лексической производности: название излучины реки становится названием берега речной излучины, а также того, что находится на нём, например, мест покоса, или рядом с ним, например, полей, лугов), так и имеющих какое-либо отношение к ней и в разной степени отличающихся от неё (например: *Плёсо, плесо в реке – это от одного изгиба или переката до другого, плёс – Галич Галич.; Тропа там криуль делает – Калинки Судисл.; В этом месте лес угол образует – Калинки Судисл.; Наволоки косили, луга это – Солигалич Солиг.); Шибко не разгоняйся у колéна-то (крутой изгиб дороги), расшибёшься – Нерехта Нерехт.). Сравним, например, значения слова *на́волок*: ‘мыс’, ‘островок на реке’, ‘место у реки с наносом песка и/или мусора’, ‘нанос песка или снега’, ‘заливной луг на берегу реки’, ‘место, поросшее кустарником, небольшими деревьями’, ‘возвышенность’, ‘дорога в лесу’ и др.*

Значительная часть выявленных в говорах Костромской области названий излучин представлена в костромской микрогидронимии (и не только в наименованиях излучин). Следует отметить, что некоторые названия поворотов реки были обнаружены нами именно в микрогидронимах. Обычно они образованы в результате микропонимизации, путём прямого перехода в них апеллятивов, например: *Поворо́т. Поворот – место на реке Мера. На Повороте любит отдыхать молодёжь. Здесь река*

делает крутой поворот / Завтра все пойдут на Поворот отдыхать. Вот весело-то будет! (Гуляевка Остров.). **Поворо́тка**. Поворотка – место, где река Нея резко поворачивает вправо / У Поворотки встретимся (Парфен.). **Прилу́к**. Прилук – изгиб реки / Коровы пасутся сегодня за Прилуком (Вохом.). **Оги́бня**. Огибня – место, где река Вохтома делает изгиб (Маслово Парф.). **Кривик** / **Криві́к**. Кривик – крутой и кривой поворот на реке. Так Кривик и зовут. На Кривике-то течение большое (Починок-Чапков Костр.). **Уго́л**. Угол – место, где река Шача резко меняет направление, образуя угол. Там отдыхают деревенские жители / Мы все у Угла собрались в тот вечер (Медениково Костр.). **Крути́цы**. Крутицы – извилина реки Чёлсма. До Крутицов и ходили (Галич Галич.). **Скла́дка**. Складка – место на реке Ветлуга. Это около деревни Заречье (Лямино), где река делает очень крутой поворот (Боговарово Октябр.). **Сомни́к**. Сомник – место на реке. Изгиб реки здесь более чем на девяносто градусов. (Заречье (Лямино) Октябр.). **Бара́н**. Баран – крутой поворот на реке. На Баране-то опасное течение / На Баране что ли были? (Починок-Чапков Костр.). **Соко́л**. Сокол – место на реке Нёмда. Это место изгиба Нёмды. Река тут делает поворот под углом девяносто градусов (Текун Кадыйск.). **Нос**. Нос – поворот на реке, похожий на нос (Котельниково Антроп.). Нос – резкий изгиб реки. Так и зовут Нос (Григорово Сусан.). **Ла́па**. Лапа – извилина на реке Виге. Находится у Новосёлова (Судай Чухлом.). При характеристике объекта жители, как видим, в некоторых случаях обращают внимание на особенности излучин, передаваемые географическими терминами: **кривик** – крутой и кривой поворот, **бара́н** – крутой поворот, **нос** – резкий изгиб и т. д.

Вторая часть составных (обычно двухсловных) наименований содержит разнообразную характеристику объектов (по основным типам номинации: по отношению к человеку, по отношению к другим объектам, по каким-либо качествам), например: **Пьяный Криу́ль**. Пьяный Криуль – один из крутых поворотов реки Вотгать / Поедем на зелёную на Пьяный Криуль / Пьяный Криуль – место для купания людей, это улица Гагарина (Кадый Кадыйск.). Пьяный Криуль – место отдыха людей на реке Вотгать / Пойдёмте на Пьяный Криуль, там посидим (Жуково Кадыйск.). **Оча́ков На́воло́к**. Очаков Наволок – извилина реки Вохмы. Расположена в полтора километрах от Лапишино / В Очаковом Наволоке лежи водятся (Лапишино Вохом.). **Льнозаводские Поворо́ты**. Льнозаводские Повороты – место купания на реке Ирдом / Льнозаводские Повороты – место купания людей у льнозавода, где река делает крутые повороты (Боговарово Октябр.). **Третья Излу́чина**. Третья Излучина – поворот на реке Якшанге / Мишина Яма – на Третьей Излучине реки Якшанги, метрах в четыреста от моста по дороге на Кожирово (Заветлужье Вохом.). **Первый Нос, Второй Нос, Третий Нос**. Носа́ – повороты в реке: Первый Нос, Второй Нос, Третий Нос... (Котельниково Антроп.). **Чёрный Прилу́к**. Чёрный Прилук – отрезок реки. Это место находится на реке Вочь, которая

протекает здесь, делая большую извилину. На повороте находится глубокая яма. Из-за глубины вода в этом месте реки кажется чёрной / А я на Чёрный Прилук люблю ходить купаться (Маручата Вохом.). **Большой Криуль**. Большой Криуль – место на реке Нёмда, где река делает большой поворот / Большой Криуль есть на реке, там река поворачивает (Екатеринкино Кадыйск.). **Лебяжья Извилина**. Лебяжья Извилина – речная извилина. Находится на реке Вига у Новосёлова / Лебяжья Извилина совсем обмельчала (Судай Чухл.). **Кривая Заводь**. Кривая Заводь – крутой поворот реки Медоза с глубоким омутом (Заборье Остров.). Сравним (**плёсо**, **плёсо** – ‘участок реки между изгибами’, ‘прямой участок реки’): **Прямое Плёсо**. Это место, где река течёт прямо. Кто же на Прямом Плесе рыбу ловит? (Носково Октябрь.). **Разбойническое Плёсо**. Разбойническое Плесо- место на реке Вохма. Название от деревни Разбойница. В этом месте река прямая, без поворотов (Песочное Вохом.).

Переходит название изгиба реки и на находящиеся в нём и рядом с ним места: **Прилук**. Прилук – глубокое место, омут на реке Вохма под Кириной горой / Только на Прилуке не переплывай – утонешь (Тихон Вохом.). **Искос**. Искос – место в извилине реки / До Искоса так и дошли (Андреевское Сусан.). **Плёсо, Плесо**. Место это в изгибе реки так все раньше Плесо, Плесо и называли (Подольское Красн.). **Кривуль / Криуль** – покос. Покос Кривуль – это в изгибе Микифоры (река Никифора) был у нас (Екатеринкино Кадыйск.). На Соколе дорога грязная, только на тракторе проедешь (Текун Кадыйск.). **Крутицы**. Крутицы – крутое место у реки, которой уже не существует. Там река поворачивает / Вчера ходил в Крутицы на зелёную (Вахнецы Галич.). **Прилук**. Прилук – озеро, которое находится недалеко от излучины реки / Сети на рыбу в Прилук поставил (Троица Вохом.). **Прилука**. Прилука – луг по реке Покше (Калинки Судисл.) / На Прилуке была вышка барина (Следово Судисл.). **Криуль, Кривуль**. Покос у самой реки, где она поворачивает, вот и назвали Криуль, Кривуль / Криуль-то ещё не скосили (Екатеринкино Кадыйск.). **Лучинка**. Лучинка – поле в излучине реки / Как хорошо всё в Лучинке растёт! (Иголкино Нерехт.). В излучинах часто находятся места рыбной ловли, которые обычно получают те же названия, что и излучины, например: **Нос** – рыболовное место. Тут резкий изгиб реки. На Носу хорошо клевал окунь (Григорово Сусан.). В Лапе хорошо ловится рыба (Судай Чухлом.). На Сомнике-то мы и встретились с рыбаками села Боговарова (Заречье (Лямино) Октябрь.). На Соколе рыбу ловят (Текун Кадыйск.). На Искосе сети хорошо ставить (Андреевское Сусан.). Рыбачил я вчера на Складке на Ветлуге (Боговарово Октябрь.). В Лапе рыбу ловят (Судай Чухлом.). Подобного рода названия имеют также и объекты не водного пространства, характеризующиеся поворотами, например: **Криули** – название поля, имеющее неправильную форму со множеством изгибов. Кривое всё это поле. Но не Кривули, а именно Криули (Хомутово Остров.).

Наиболее продуктивными, по имеющимся у нас микротопонимическим материалам, в образовании наименований излучин и связанных с ними объектов, являются географические термины с корнем *-лук-/-луч-* и с корнями глаголов *гнуть, вертеть* и прилагательных *кривой, крутой* (то есть почти полностью в соответствии с составом апеллятивных названий излучин, которые чаще встречаются в костромских говорах).

В названиях того, что расположено в речных излучинах, находят отражение особенности изгибов, например: *Кругли́ца / Округли́ца. Округли́ца – островок на реке Мера. Находится в центре посёлка. Это небольшой островок. Назван так по своеобразному изгибу реки, которая отделяет остров в виде круга от самого посёлка* (Островское Остров.). *Зме́ево. Зме́ево – озеро на реке Вохме, образованное в её старом русле. Очень извилистое место, похожее на змею. Расположено около нашего посёлка* (Песочное Вохом.).

Жители связывают с излучинами названия деревень, рек, например: *Крутая Гора – бывшая деревня. Место, где раньше была деревня с таким названием. Там крутой поворот реки Ветлуга. Мы отдыхали с детьми в Крутой Горе, там было много рыбаков* (Шайменский Павин.). При этом рассказы о возникновении названия могут отличаться, например: *Локтёвка – приток Корбы. Мала у нас речка-то, мала, шириной-то всего с локоток / Локтёвка – с левой стороны от зверосовхоза. Сейчас это узкий ручей из-за стоков зверосовхоза. Локтёвка-то уж как лужа. Где моют машины, к Залужью-то. Очень тоненькая речка, узкая, в локоть шириной / Лохтёвка-то река, что у села Баран текла под горой, делала изгиб, типа локтя и впадала в реку Корбу около Судиславля. Это продолжение реки под названием Бочаги, Камешки, Ключи* (Судиславль Судисл.).

Микрогидронимы, являющиеся названиями излучин, в основном соответствуют тому, что характерно для апеллятивной лексики, на основе которой они образованы, сохраняют её, отражают её особенности, становясь ценным источником информации как об этой (географической, в том числе, что значимо, местной, терминологии), так и об ином виде (и апеллятивной, и онимической) лексике.

Литература

1. Большой академический словарь русского языка. – Т. 7. – М.: Наука, 2007. – 729 с.
2. Большой толковый словарь русского языка / Сост. и гл. ред. С. А. Кузнецов. – СПб.: «Норинт», 2000. – 1536 с.
3. Васильев, В. Л. Новгородская географическая терминология (Ареально-семасиологические очерки) / В. Л. Васильев. – Великий Новгород, 2001. – 255 с.
4. Программа собирания сведений для Лексического атласа русских народных говоров. – В 2 ч. – Ч. 1. – СПб.: изд. ИЛИ РАН, 1994. – 208 с.
5. Русская топонимия Алтая / под ред. И. А. Воробьёвой. – Томск: Изд-во Томск. Ун-та, 1983. – 256 с.

6. Словарь русских народных говоров / гл. ред. Ф. П. Филин, Ф. П. Сороколетов, С. А. Мызников. – Т. 1–52. – М., Л./СПб., 1965–2021.

7. Словарь русского языка XVIII века. – Вып. 9 – Санкт-Петербург: Наука, 1997. – 271 с.

8. Словарь современного русского литературного языка. – В 17 т. – Т. 5. – М.-Л.: Изд-во Академии Наук СССР, 1963. – 1919 с.

9. Соколова, А. А. Географическое пространство в народной терминологии и топонимии Русского Устья / А. А. Соколова. – Вестник СВФУ, № 6 (62). – 2017. – С. 130–141 с.

10. Теуш, О. А. Лексика с семантикой “излучина реки” в диалектах Европейского севера России / О. А. Теуш // ВНЕМА, Московский педагогический государственный университет. – 2016 г. – № 1 – С. 92–101.

11. Толстой, Н. И. Славянская географическая терминология: Семасиологические этюды / отв. ред. С. Б. Бернштейн / Н. И. Толстой. – Изд. 3-е. – М.: Книжный дом «ЛИБРИКОМ», 2012. – 360 с.

12. Чеботарев, А. И. Гидрологический словарь / А. И. Чеботарев. – Изд. 3-е, перераб. и доп. – Л.: Гидрометеиздат, 1978. – 308 с.

Сокращения названий районов Костромской области

Антроп. – Антроповский, Буйск. – Буйский, Вохом. – Вохомский, Галич. – Галичский, Кадыйск. – Кадыйский, Костр. – Костромской, Красн. – Красносельский, Мантур. – Мантуровский, Межев. – Межевской, Нейск. – Нейский, Нерехт. – Нерехтский, Октябрь. – Октябрьский, Остров. – Островский, Павин. – Павинский, Парфен. – Парфеньевский, Солиг. – Солигаличский, Судисл. – Судиславский, Сусан. – Сусанинский, Чухлом. – Чухломский, Шарьин. – Шарьинский.

Д.С. Ширякова

Витебский государственный университет имени П.М. Машерова

e-mail: darya.shiryakova@gmail.com

Научный руководитель: В.М. Генкин,
кандидат филологических наук, доцент

УДК 821.161.3-1:811.161.1'373.2

ОНОМАСТИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО СБОРНИКА СТИХОТВОРЕНИЙ Д. СИМАНОВИЧА «РАДОСТЬ МОЛНИИ»

Ключевые слова: *оним, имя собственное, Давид Симанович, лирика, антропоним, топоним, теоним.*

Статья посвящена анализу ономастического пространства сборника стихотворений Д. Симановича «Радость молнии». Цель исследования – выявить функции и семантику имен собственных в сборнике, рассмотреть их как ключевой элемент поэтики автора. Актуальность данного исследования обусловлена следующими факторами: во-первых,